



<<Current School DBN>> - <<Official Class>>

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.	Pour obtenir la traduction de ce document, merci de visiter le site internet cité ci-dessous.	Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.
এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।	Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.	Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.
如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。	본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.	اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔
www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/Middle		

<<Adult First Name>> <<Adult Last Name>>

Parent/Guardian of <<Student First Name>> << Student Last Name>>

<<Street Number>> <<Street Name>>, <<Apt Number>>

<<City>>, <<State>> <<Zip>>

Abril de 2016

Estimados padres o tutores:

Se ha concedido el cupo a su hijo en el programa de escuela intermedia a continuación para septiembre de 2016:

<<Matched School Name1>> (<<MS Main Matched School DBN1>>)

<<Matched Program Name1>>

<<Matched School Address1>>

<<Matched School City, State ZIP>>

Para aceptar esta concesión no necesita hacer nada más.

Si deseara tratar de cambiar el cupo que se concedió a su hijo, puede elevar una apelación. Para obtener un formulario de apelación, debe completar la página adjunta y entregarla en su Centro de Bienvenida Familiar.

El plazo para presentar el formulario de apelación completo en su Centro de Bienvenida familiar también vence el 4 de mayo de 2016. De no concederse la apelación, se asignará a su hijo al programa que figura en esta carta. Sea tan amable de tener en cuenta que se conceden las apelaciones según la disponibilidad de cupos vacantes y del criterio de selección de la escuela.

Si su hijo rindió las pruebas de aptitud de Mark Twain/Distrito 21 o solicitó el ingreso a un programa por puntaje compuesto, la información sobre los resultados que obtuvo se encuentra pormenorizada en los informes de puntaje adjuntos.

Ante cualquier inquietud sobre la admisión a la escuela intermedia, sea tan amable de comunicarse con su Centro de Bienvenida Familiar.

Le deseamos grandes éxitos a su hijo en la escuela intermedia.

Atentamente,

Sara McPhee

Directora general de admisiones de escuela intermedia

Oficina de Inscripción Estudiantil

Si quisiera tratar de cambiar el cupo que se concedió a su hijo, o si su hijo cursará sus estudios en una escuela fuera del proceso de ingreso a la escuela intermedia, sea tan amable de completar esta página y de entregarla en el Centro de Bienvenida Familiar a más tardar el 4 de mayo de 2016.

(Si su hijo cursará sus estudios en el programa que figura en esta carta, no necesita presentar este formulario.)

NOMBRE Y APELLIDO DEL ALUMNO: <<Student First Name>> << Student Last Name>>

NÚMERO DE CARNÉ ESTUDIANTIL (OSIS): <<Osis Id>>

ESCUELA ACTUAL: <<Current School DBN>> **GRADO:** <<Current Grade>>

Apelación:

- Deseo apelar esta concesión de cupo. Entiendo que si no se me concede la apelación, mi hijo será asignado al programa que figura en esta carta.

Los formularios de apelación se encontrarán a disposición en su Centro de Bienvenida Familiar al entregar esta página. Los formularios de apelación completos deben entregarse en su Centro de Bienvenida familiar a más tardar el 4 de mayo de 2016.

Si cursará los estudios en una escuela fuera del proceso de ingreso a la escuela intermedia:

- Mi hijo cursará sus estudios en la escuela que figura debajo el año escolar 2016-2017 (por favor escriba el nombre de la escuela en el espacio que se encuentra debajo):

○ Escuela pública con condiciones de ingreso propias o escuela charter: _____

○ Escuela privada o parroquial: _____

Sea tan amable de adjuntar una copia de la carta de admisión de su hijo para verificar el ingreso a una escuela pública con condiciones de ingreso propias, escuela pública charter, escuela parroquial o escuela privada.

Nombre y apellido del padre/madre/tutor (en letra de imprenta):

Firma del padre/madre/tutor:

Fecha:

Teléfono del padre/madre/tutor: ___ ___

Correo electrónico: ___